

June 24, 2016

ADDENDUM TO REQUEST FOR PROPOSAL DOCUMENT
FOR
Moosomin Dam
Service Contract No. 5
Dam Safety Review
REQUEST FOR PROPOSAL # 4547:928-7P11-0-S1-5

Addendum No. 4

Q&A:

Could AAFC confirm which of the following costs are included in the \$50,000 site investigation allowance

Q1 - Disbursement for the drill rig services

A1 – This is included in the \$50,000.00

Q2 - In-situ and Laboratory testing costs

A2 – All laboratory testing is not included, insitu testing would be included in the \$50,000.00. Insitu testing is assumed to include CPT and permeability testing if required.

Q3 - Supply and installation of instrumentation and data logger

A3 – No, this will be bid separately if the consultant chooses to include this in their review.

Q4 - Engineering fees and disbursement costs (mileage, room and board) for the drilling supervision

A4 – This is included in the \$50,000.00

\$50,000 is not AAFC's estimate of the anticipated cost of the drilling/sampling program. The exact details of the drilling program and the costs will be determined jointly between AAFC and the Consultant after contract award.

Colby Collinge
A/Materiel Manager, AAFC
Regina, Saskatchewan

24 juin 2016

ADDENDA À LA DEMANDE DE PROPOSITIONS
POUR
le barrage Moosomin
Contrat de service n° 5
Examen de la sécurité du barrage
DEMANDE DE PROPOSITIONS N° 4547:928-7P11-0-S1-5

Addenda n° 4

Q et R

AAC peut-il confirmer si les frais suivants sont inclus dans la provision de 50 000 \$ pour l'enquête sur place :

Q1 – Frais pour services liés à l'appareil de forage

A1 – Ces frais sont inclus dans la provision de 50 000 \$.

Q2 – Frais pour analyses sur place et en laboratoire

A2 – Ce ne sont pas tous les frais d'analyse en laboratoire qui sont couverts. Toutefois, les analyses sur place sont incluses dans la provision de 50 000 \$. On présume que les analyses sur place comprennent les essais au pénétromètre à pointe conique et les essais de perméabilité, au besoin.

Q3 – Fourniture et installation des instruments et de l'enregistreur de données

A3 – Non, les instruments et l'enregistreur feront l'objet d'une proposition distincte si le consultant choisit de l'inclure dans son examen.

Q4 – Honoraires d'ingénieurs et autres frais (kilométrage, logement et repas) pour la supervision du forage

A4 – Ces frais et honoraires sont inclus dans la provision de 50 000 \$.

AAC ne prévoit pas que le programme de forage et d'échantillonnage coûtera 50 000 \$. Les détails du programme de forage et les coûts s'y rattachant seront établis conjointement par AAC et le consultant une fois le contrat attribué.

Colby Collinge
Gestionnaire intérimaire du
matériel, AAC
Regina (Saskatchewan)